



生物多样性公约

Distr.: Limited
26 February 2025
Chinese
Original: English

作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所
产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的生物多样性
公约缔约方大会

第五次会议

2024 年 10 月 21 日至 11 月 1 日，哥伦比亚卡利

2024 年 12 月 3 日至 6 日，在线

2025 年 2 月 25 日至 27 日，罗马

议程项目 18

通过报告

会议报告草案

一. 导言

A. 背景

1. 作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第五次会议与生物多样性公约缔约方大会第十六届会议和作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会第十一次会议同时举行。2024 年 10 月 21 日第五次会议在哥伦比亚卡利开幕，但因达不到法定人数，不得不于 2024 年 11 月 2 日上午暂停，未能在全体会议审议所有项目。因此 2024 年 12 月 3 日至 6 日在线举行第一次续会，采用默许程序审议与预算有关的决定（见下文项目 6），2025 年 2 月 25 日至 27 日在罗马面对面举行第二次续会，审议所有剩余项目（见下文项目 1-3、14 和 17-19）。

2. 10 月 20 日第五次会议举行开幕式。演出了文艺节目，哥伦比亚总统 Gustavo Petro Urrego、联合国秘书长安东尼奥·古特雷斯、中国生态环境部部长兼公约缔约方大会第十五届会议主席黄润秋、哥伦比亚环境与可持续发展部部长 María Susana Muhamad González、考卡山谷省省长 Dilian Francisca Toro Torres 和卡利市市长 Álvaro Alejandro Eder Garcés 分别致词。

B. 与会情况

3. [待补]

二. 会议记录

项目 1

会议开幕

4. 10月21日与公约缔约方大会和作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会联合举行第1场全体会议。

5. 上午9时30分公约缔约方大会第十五届会议主席宣布会议开幕并致开幕词。

6. 公约执行秘书阿斯特丽德·肖梅克和即将就任的公约缔约方大会第十六届会议主席、哥伦比亚环境与可持续发展部部长也致了开幕词¹。

续会

7. 作为议定书缔约方会议的公约缔约方大会第五次会议主席 Nneka Nicholas²于2025年2月25日上午10点10分在第7次全体会议上宣布第二次续会开幕³。

8. 主席、执行秘书和联合国环境规划署副执行主任 Elizabeth Mrema 代表秘书长致开幕词⁴。

9. 主席在开幕词中赞扬缔约方在第五次会议上通过了各项重要决定，但提醒各方，在审议剩余的一个实质性项目（遗传资源数字序列信息）时，他们需要再次合作和展现决心。因此，她呼吁各位代表在续会上展现务实精神，在必要时展现妥协精神，并在迄今为止一直指导其工作的积极、建设性和协作精神的基础上再接再厉，确保取得圆满成功。

项目 2

组织事项

10. 作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第1场全体会议审议了议程项目2。会议收到了临时议程⁵、附加说明的临时议程⁶和拟议工作安排⁷。此外，还就项目2印发了一份关于选举缔约方大会副主席和政府间附属机构主席的程序的资料文件⁸。

选举主席

11. 根据《名古屋议定书》第26条第3款，公约缔约方大会主席团同时也是作为议定书缔约方会议的缔约方大会主席团。由于哥伦比亚不是《名古屋议定书》缔约方，缔约方大会第十六届会议主席不能担任作为议定书缔约方会议的缔约方大会第五次

¹ 开幕词和发言摘要见 CBD/COP/16/13，第 x-xx 段。

² 见项目 2 下的“选举主席”。

³ 2024 年 12 月 3 日至 6 日在默许程序下在线举行了第一次续会，即第 6 次全体会议（见项目 6）。

⁴ 第 2 次续会开幕词摘要见 CBD/COP/16/13，第 xx-xx 段。

⁵ CBD/NP/MOP/5/1

⁶ CBD/NP/MOP/5/1/Add.1。

⁷ CBD/NP/MOP/5/1/Add.2。

⁸ CBD/NP/MOP/5/INF/2。

会议的主席。因此，根据比照适用于《议定书》的公约缔约方大会会议议事规则第 21 条，作为议定书缔约方会议的缔约方大会第 1 场全体会议选举 Nneka Nicholas（安提瓜和巴布达）担任其第五次会议的主席。

选举主席团替补成员

12. 根据比照适用于《议定书》的公约缔约方大会会议议事规则第 21 条，公约缔约方大会第十五届会议选举了 10 名主席团成员，任期至第十六届会议闭幕。随后，作为议定书缔约方会议的缔约方大会为主席团成员所代表的《公约》缔约方不是《议定书》缔约方的区域选出主席团替补成员。因此，除主席外，名古屋议定书缔约方第五次会议主席团由以下成员组成：

Khangeziwe Mabuza（斯威士兰）⁹

Moustafa Fouda（埃及）

Krishneel Nand（斐济）

Somaly Chan（柬埔寨）

Sino Tohirzoda（塔吉克斯坦）

Angela Lozan（摩尔多瓦共和国）

Jesús Guerra Bell（古巴）

Corina Sarli（阿根廷）

Eric Schauls（卢森堡）

Norbert Bärlocher（瑞士）

13. 作为议定书缔约方会议的公约缔约方大会第 1 场全体会议同意由主席团提议的 Chan 女士担任本次会议的报告员。

14. 10 月 30 日公约缔约方大会第 3 场全体会议根据议事规则第 21 条选举以下代表担任主席团成员，任期从第十六届会议闭幕时开始，因此从第五次会议闭幕开始也担任作为议定书缔约方会议的缔约方大会的主席团成员：

Joséphine Thérèse Babette Beyala Epse Eloundou（喀麦隆）

Jonas Komi Anthé（多哥）

Bilal Qteshat（约旦）

Illam Atho Mohamed（马尔代夫）

Adla Kahrić（波斯尼亚和黑塞哥维那）

Jakhongir Talipov（乌兹别克斯坦）

Corina Sarli（阿根廷）

Gillian Guthrie（牙买加）

Gaute Hanssen（挪威）

Eric Schauls（卢森堡）

15. 10 月 31 日作为议定书缔约方会议的缔约方大会第 4 场全体会议根据《议定书》第 26 条第 3 款选举 Ditta Greguss（匈牙利）、Kumar Mambetaliev（吉尔吉斯斯坦）和 Jeremiah Edmund（圣卢西亚）为《名古屋议定书》主席团成员，取代 Adla Kahrić（波斯尼亚和黑塞哥维那）、Jakhongir Talipov（乌兹别克斯坦）和 Gillian Guthrie（牙

⁹ 由其替换公约缔约方大会第十五届会议第二阶段续会选出的 Hlobisile Sikhosana（斯威士兰）。

买加），因为波斯尼亚和黑塞哥维那、乌兹别克斯坦和牙买加不是《议定书》缔约方。

通过议程

16. 作为议定书缔约方会议的公约缔约方大会第1场全体会议以秘书处与主席团磋商编写的临时议程为基础通过以下议程：

1. 会议开幕。
2. 组织事项。
3. 关于作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第五次会议代表的全权证书的报告。
4. 各附属机构的报告。
5. 履约委员会的报告。
6. 《议定书》的行政管理和信托基金的预算。
7. 财务机制和资源。
8. 能力建设和发展以及提高认识。
9. 获取和惠益分享信息交换所和信息分享。
10. 评估和审查《议定书》的功效。
11. 与国际组织、根据其他公约建立的机构和各种举措的合作。
12. 审查《公约》及其议定书下各进程的功效。
13. 结合《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》加强《名古屋议定书》的执行。
14. 遗传资源数字序列信息。
15. 《名古屋议定书》第4条第4款范围内的专门性国际获取和惠益分享文书。
16. 全球多边惠益分享机制。
17. 其他事项。
18. 通过报告。
19. 会议闭幕。

工作安排

17. 作为议定书缔约方会议的公约缔约方大会第1场全体会议商定按照拟议工作安排附件三安排工作¹⁰。因此，同意设立两个工作组。第一工作组由 Charlotta Sörqvist（瑞典）担任主席，第二工作组由 Hesiquio Benítez Díaz（墨西哥）担任主席。

会期工作组的工作

18. 2024年10月21日至11月1日第一工作组举行了6场会议，2024年11月1日通过了工作组报告¹¹。

19. 2024年10月21日至11月1日第二工作组举行了12场会议，2024年11月1日通过了工作组报告¹²。

¹⁰ CBD/NP/MOP/5/1/Add.2。

¹¹ CBD/NP/MOP/5/WGI/L.1。

¹² CBD/NP/MOP/WGII/L.1。

第 1 次盘点会议

20. 10 月 25 日作为议定书缔约方会议的缔约方大会第 2 场全体会议利用部分时间与公约缔约方大会和作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会联合举行了一次盘点会议。在盘点会议上，第一工作组主席、第二工作组主席和预算事项联络小组主席报告了迄今取得的进展。

21. 以下缔约方的代表发了言：斐济（代表出席会议的太平洋小岛屿发展中国家议定书缔约方）、老挝人民民主共和国（代表出席会议的东南亚国家联盟成员国议定书缔约方）。

22. 以下非缔约方的代表也发了言：俄罗斯联邦（同时代表巴西、中国、埃及、埃塞俄比亚、印度、伊朗伊斯兰共和国¹³、南非、阿拉伯联合酋长国）。

第 2 次盘点会议

23. 作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第 3 场全体会议利用部分时间与公约缔约方大会和作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会联合举行了第 2 次盘点会议。代表们在盘点会议上听取了公约缔约方大会第十六届会议主席关于高级别会议成果的报告，还听取了第一工作组、第二工作组和预算事项联络小组主席关于当时进展情况的报告。

24. 多民族玻利维亚国的代表（同时代表安提瓜和巴布达、巴西、库克群岛、古巴、多米尼加共和国、厄瓜多尔、斐济、危地马拉、海地、印度、印度尼西亚、基里巴斯、马来西亚、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、瑙鲁、帕劳、菲律宾、所罗门群岛、汤加、瓦努阿图、委内瑞拉玻利瓦尔共和国和非洲国家）发了言¹⁴。

第一次续会

25. 第一次续会举行之前，秘书处发布了主席的开幕函¹⁵和关于以默许程序通过两项与预算有关的决定草案¹⁶的设想说明¹⁷。默许程序的结果见下文项目 6。

第二次续会

26. 作为议定书缔约方会议的缔约方大会第 7 场全体会议收到了一份关于所有未决项目的附加说明的临时议程¹⁸，一份拟议工作安排和设想说明¹⁹，两份文件都是由秘书处与主席团磋商后编写的。

27. 作为议定书缔约方会议的缔约方大会核准了 CBD/NP/MOP/5/1/Add.5 号文件第二节所载拟议设想说明和该文件附件所载拟议工作安排。

¹³ 不是《名古屋议定书》缔约方。

¹⁴ 库克群岛、海地、密克罗尼西亚联邦、瓦努阿图和一些非洲国家不是《卡塔赫纳议定书》缔约方。

¹⁵ 开幕函和在线续会所有相关文件可查阅 www.cbd.int/meetings/CP-MOP-11-R1。

¹⁶ CBD/NP/MOP/5/L.14/Rev.1 和 CBD/NP/MOP/5/L.15。

¹⁷ [CBD/NP/MOP/5/1/Add.3](http://www.cbd.int/mop/5/1/Add.3)。

¹⁸ [CBD/NP/MOP/5/1/Add.4](http://www.cbd.int/mop/5/1/Add.4)。

¹⁹ [CBD/NP/MOP/5/1/Add.5](http://www.cbd.int/mop/5/1/Add.5)。

项目 3

关于作为名古屋议定书缔约方会议的公约缔约方大会第五次会议代表的全权证书的报告

28. 作为议定书缔约方会议的公约缔约方大会第 1 场全体会议注意到，根据缔约方大会会议的相关议事规则，主席团审查了获准与会的观察员名单²⁰，将对各代表团的全权证书进行审查，并在晚些时候就此提出报告。会议还注意到，主席团已指定 Mabuza 女士为其全权证书审查代表。

29. Mabuza 女士在第 2 场全体会议上报告说，有 125 个《议定书》缔约方登记出席会议。92 个登记的缔约方代表的全权证书完全符合议事规则第 18 条的证书，33 个登记的缔约方代表尚未提交证书。

30. Mabuza 女士在第 3 场全体会议上报告说，有 128 个《议定书》缔约方登记出席会议。98 个登记的缔约方代表的全权证书完全符合议事规则第 18 条，30 个登记的缔约方代表尚未提交全权证书。

31. 主席在第 4 场全体会议上告知各位代表，全权证书报告已作为 CBD/NP/MOP/5/INF/4 号资料文件印发。此外，塔吉克斯坦代表已提交完全合规的全权证书，使为出席作为议定书缔约方会议的缔约方大会第五次会议提交完全符合议事规则第 18 条的全权证书的缔约方数目达到 99 个。

32. 作为议定书缔约方会议的缔约方大会表示注意到并核准了全权证书报告²¹。

第二次续会

33. 2025 年 2 月 26 日举行的第 8 场全体会议上，Mabuza 女士告知作为议定书缔约方会议的缔约方大会，有 116 个缔约方登记出席第二次续会。99 个登记的缔约方的代表完全按照议事规则第 18 条提交了全权证书，而 17 个登记的缔约方的代表则尚未提交全权证书。第二次续会的全权证书报告已作为 [CBD/NP/MOP/11/INF/5](#) 号信息文件印发。

34. 作为议定书缔约方会议的缔约方大会注意到并批准了全权证书报告。

项目 4

各附属机构的报告

35. 作为议定书缔约方会议的缔约方大会第 1 场全体会议审议了议程项目 4。会议收到了第四次会议以来各机构闭会期间工作的以下报告：执行问题附属机构第四次和第五次会议的报告²²、分享利用遗传资源数字序列信息所产生惠益问题不限成员名额特设工作组第一次和第二次会议的报告²³。

²⁰ [CBD/NP/MOP/5/INF/3](#)，附件。

²¹ 委内瑞拉玻利瓦尔共和国在全权证书报告印发后提交了全权证书，11 月 26 日印发了载有最新数据的订正报告([CBD/NP/MOP/5/INF/4/Rev.1](#))。

²² 分别为 CBD/SBI/4/17 和 CBD/SBI/5/4。

²³ 分别为 CBD/WGDSI/1/3 和 CBD/WGDSI/2/3。

36. 作为议定书缔约方会议的缔约方大会听取了执行问题附属机构主席和分享利用遗传资源数字序列信息所产生惠益问题不限成员名额特设工作组主席的代表的口头报告。

37. 以下缔约方的代表发了言：刚果民主共和国、埃及（以执行问题附属机构第五次会议报告员的身份）。

38. 作为议定书缔约方会议的缔约方大会表示注意到所提供的信息，并商定在相关议程项目下由工作组审议各附属机构的建议。

项目 5

履约委员会的报告

39. 作为议定书缔约方会议的缔约方大会第 1 场全体会议审议了议程项目 5。会议收到了一份决定草案²⁴和《名古屋议定书》履约委员会第四次会议的工作报告²⁵。

40. 《名古屋议定书》履约委员会主席介绍了履约委员会第四次会议的工作报告。

41. 根据工作安排，报告中提出的实质性问题交由第二工作组审议。

42. 作为议定书缔约方会议缔约方大会决定将 2024 年 9 月 12 日秘书处关于委员会成员提名和选举的第 [2024-092](#) 号通知附件表 A 所列 5 名履约委员会成员的任期延长两年。会议还决定在后面的会议上为通知附件表 B 所列 2024 年 12 月 31 日任期届满的 10 名成员和 2 名土著人民和地方社区观察员选举接替人。

43. 作为议定书缔约方会议的缔约方大会第 4 场全体会议选出下列履约委员会成员和土著人民和地方社区观察员，任期 4 年，自 2025 年 1 月 1 日开始：

Somaly Chan（柬埔寨）
 Park Won Seog（大韩民国）
 Betty Kauna Schröder（纳米比亚）
 El Khitma Eel -Awad Mohammed（苏丹）
 Peter Maňka（斯洛伐克）
 Sino Tohirzoda（塔吉克斯坦）
 Eliška Rolfová（捷克共和国）（候补）
 Josée Alfredo Hernaández Ugalde（哥斯达黎加）
 Julietta Ansele（阿根廷）
 Katie Becket（大不列颠及北爱尔兰联合王国）
 Mery Ciacchi（欧洲联盟）
 Gladman Chibememe（津巴布韦）
 Viviana Figueroa（土著人民和地方社区）
 Allan John Locke（澳大利亚）（候补）

44. 10 月 21 日第二工作组第 1 场会议审议了议程项目 5。

45. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、巴西、欧洲联盟及其议定书缔约方成员国。

²⁴ CBD/NP/MOP/5/2，项目 5。

²⁵ CBD/NP/MOP/5/3。

46. 第二工作组商定由主席拟定一份订正决定草案供其审议。
47. 10月23日第二工作组第3场会议审议并核准了主席提交的订正决定草案，将其作为CBD/NP/MOP/5/L.2号决定草案提交全体会议。
48. 作为议定书缔约方会议的缔约方大会第2场全体会议审议了第二工作组主席提交的CBD/NP/MOP/5/L.2号决定草案。
49. 以下缔约方的代表发了言：刚果民主共和国、斐济、秘鲁。
50. 作为议定书缔约方会议的缔约方大会通过了经口头修正的决定草案，决定草案成为第NP-5/1号决定。

项目 6

《议定书》的行政管理和信托基金的预算

51. 作为议定书缔约方会议的缔约方大会第1场全体会议审议了议程项目6。会议收到了一份决定草案²⁶和秘书处关于以下事项的说明：《公约》及其议定书 2023-2024 两年期的行政管理²⁷、《公约》及其议定书 2025-2026 两年期工作方案的拟议预算²⁸、核定活动额外自愿捐款信托基金所需资源²⁹；秘书处的职能审查³⁰。
52. 执行秘书报告了秘书处的活动，介绍了《公约》及其议定书 2025-2026 两年期工作方案的拟议预算。
53. 作为各议定书缔约方会议的公约缔约方大会设立了一个预算事项联络小组，由 Charles Gbedemah（加纳）担任主席，负责详细审议 2025–2026 年两年期拟议预算。
54. 此外，作为议定书缔约方会议的公约缔约方大会设立了一个主席之友小组，由 Gbedemah 先生主持，负责处理执行问题附属机构讨论的关于任命未来执行秘书的程序的事项。
55. 11月1日作为各议定书缔约方会议的公约缔约方大会第5场全体会议听取了预算事项联络小组主席兼主席之友小组主持人的报告。
56. 然而由于达不到法定人数，讨论不得不中途暂停（见下文项目19）。
57. 2024年12月3日至6日作为议定书缔约方会议的缔约方大会以在线续会方式举行了第6场全体会议，采用默许程序通过主席提交的 [CBD/NP/MOP/5/L.14/Rev.1](#) 号和 [CBD/NP/MOP/5/L.15](#) 号决定草案。
58. 12月6日默许程序结束，缔约方在规定的打破沉默期限内没有提出任何反对意见，主席发布了一份闭幕函，通知缔约方两项决定草案被认为获得通过，分别成为第 [NP-5/12](#) 号决定和第 [NP-5/13](#) 号决定。

²⁶ CBD/COP/16/4/Add.1，项目7。

²⁷ CBD/NP/MOP/5/4。

²⁸ CBD/NP/MOP/5/5。

²⁹ CBD/NP/MOP/5/5/Add.1。

³⁰ CBD/NP/MOP/5/5/Add.2。

项目 7

财务机制和资源

59. 10 月 22 日第一工作组第 2 场会议审议了议程项目 7。会议收到了一份决定草案³¹和秘书处关于财务机制和资源的说明³²。
60. 以下缔约方的代表发了言：中非共和国、欧洲联盟及其议定书缔约方成员国、肯尼亚、瑞士、多哥。
61. 第一工作组商定由主席参考提出的意见拟定一份订正决定草案供其审议。
62. 10 月 25 日第一工作组第 3 场会议审议了主席提交的订正决定草案。
63. 以下缔约方的代表发了言：巴西、欧洲联盟及其议定书缔约方成员国、多哥。
64. 第一工作组核准了订正决定草案，但第 3（c）分段除外，工作组将该分段交由根据公约缔约方大会第十六届会议议程项目 11 设立的财务机制联络小组处理。
65. 10 月 31 日第一工作组第 5 场会议审议了主席在联络小组讨论后提交的订正决定草案。
66. 巴西代表发了言。
67. 第一工作组核准了经口头修正的订正决定草案，将其作为 CBD/NP/MOP/5/L.10 号决定草案提交全体会议。
68. 作为议定书缔约方会议的缔约方大会第 5 场全体会议审议并通过了第一工作组主席提交的 CBD/NP/MOP/5/L.10 号决定草案，决定草案成为第 NP-5/2 号决定。

项目 8

能力建设和发展以及提高认识

69. 第二工作组第 1 场会议审议了议程项目 8。会议收到了一份决定草案³³。
70. 第二工作组商定由主席酌情与缔约方进行非正式磋商，拟定一份订正决定草案，供后面的会议审议。
71. 10 月 24 日第二工作组第 4 场会议审议了主席提交的订正决定草案。
72. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、多民族玻利维亚国、巴西、布基纳法索、科特迪瓦、赤道几内亚、欧洲联盟及其议定书缔约方成员国、加蓬、印度、墨西哥、纳米比亚、巴拿马、秘鲁、菲律宾、沙特阿拉伯、多哥、联合王国、乌拉圭、津巴布韦。
73. 第二工作组核准了经口头修正的订正决定草案，将其作为 CBD/NP/MOP/5/L.4 号决定草案提交全体会议。
74. 作为议定书缔约方会议的缔约方大会第 5 场全体会议审议了第二工作组主席提交的 CBD/NP/MOP/5/L.4 号决定草案。

³¹ CBD/NP/MOP/5/2，项目 7。

³² [CBD/NP/MOP/5/6](#)。

³³ CBD/NP/MOP/5/2，项目 8。

75. 主席和秘书处的代表介绍了对决定草案的口头修正。

76. 作为议定书缔约方会议的缔约方大会通过了经口头修正的决定草案，决定草案成为第 NP-5/3 号决定。

项目 9

获取和惠益分享信息交换所和信息分享

77. 第二工作组第 1 场会议审议了议程项目 9。会议收到了一份决定草案³⁴和秘书处关于获取和惠益分享信息交换所运作进展情况的说明³⁵。

78. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、巴林、科特迪瓦、多米尼加共和国、欧洲联盟及其议定书缔约方成员国、加蓬、危地马拉、印度、摩洛哥、多哥。

79. 第二工作组商定由主席酌情与缔约方进行非正式磋商，拟定一份订正决定草案供后面的会议审议。

80. 第二工作组第 3 场会议审议了主席提交的订正决定草案。

81. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、巴西、布基纳法索、科特迪瓦、刚果民主共和国、埃及、欧洲联盟及其议定书缔约方成员国、沙特阿拉伯、塞拉利昂（代表非洲国家议定书缔约方）、联合王国。

82. 第二工作组核准了经口头修正的订正决定草案，将其作为 CBD/NP/MOP/5/L.3 号决定草案提交全体会议。

83. 作为议定书缔约方会议的缔约方大会第 2 场全体会议审议了第二工作组主席提交的 CBD/NP/MOP/5/L.3 号决定草案。

84. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、孟加拉国、巴西、布基纳法索、喀麦隆、科特迪瓦、刚果民主共和国、埃及、欧洲联盟及其议定书缔约方成员国、加蓬、乌干达。

85. 经交换意见，作为议定书缔约方会议的缔约方大会商定，先由一个由布基纳法索、科特迪瓦、刚果民主共和国、埃及、加蓬等国代表和作为主持人的阿根廷代表组成的小组处理未决问题，问题解决后在后面的会议上继续审议该决定草案。

86. 作为议定书缔约方会议的缔约方大会第 3 场全体会议继续审议 CBD/NP/MOP/5/L.3 号决定草案，听取了阿根廷代表关于小组商定的修改的报告。

87. 作为议定书缔约方会议的缔约方大会通过了经口头修正的决定草案，决定草案成为第 NP-5/4 号决定。

项目 10

评估和审查《议定书》的功效

88. 第二工作组第 1 场会议审议了议程项目 10。会议收到了一份决定草案³⁶。

³⁴ CBD/NP/MOP/5/2，项目 9。

³⁵ CBD/NP/MOP/5/7。

³⁶ CBD/NP/MOP/5/2，项目 10。

89. 第二工作组商定由主席酌情与缔约方进行非正式磋商，拟定一份订正决定草案，供后面的会议审议。
90. 第二工作组第 4 场会议审议了主席提交的订正决定草案。
91. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、巴西、欧洲联盟及其议定书缔约方成员国、肯尼亚。
92. 第二工作组核准了经口头修正的订正决定草案，将其作为 CBD/NP/MOP/5/L.5 号决定草案提交全体会议。
93. 作为议定书缔约方会议的缔约方大会第 2 场全体会议审议并通过了第二工作组主席提交的 CBD/NP/MOP/5/L.5 号决定草案，决定草案成为第 NP-5/5 号决定。

项目 11

与国际组织、根据其他公约建立的机构和各种举措的合作

94. 10 月 22 日第二工作组第 2 场会议审议了议程项目 11。会议收到了一份秘书处关于与国际组织、根据其他公约建立的机构和举措的合作的说明³⁷。
95. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、多哥。
96. 联合国海洋事务和海洋法司、《粮食和农业植物遗传资源国际条约》秘书处和世界卫生组织的代表也发了言。
97. 第二工作组表示注意到 [CBD/NP/MOP/5/8](#) 号文件所载信息。

项目 12

审查《公约》及其议定书下各进程的成效

98. 第一工作组第 3 场会议一并审议了议程项目 12、公约缔约方大会第十六次会议议程项目 27 和作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会第十一次会议议程项目 10。会议收到了三份决定草案：第一份涉及进一步提高《公约》及其议定书下各进程成效的备选方案；第二份涉及召开虚拟和混合会议的程序；第三份涉及规避或管理专家组利益冲突的程序³⁸。
99. 主席设立了一个主席之友小组，由 Joaquín Salzberg（阿根廷）主持，负责讨论前两份决定草案并达成一致意见。

(一) 进一步提高《公约》及其议定书下各进程成效的备选方案

100. 第一工作组第 5 场会议审议了主席在主席之友小组讨论后提交的决定草案。
101. 以下缔约方的代表发了言：巴西、欧洲联盟及其议定书缔约方成员国、联合王国。
102. 以下非缔约方的代表也发了言：俄罗斯联邦。
103. 第一工作组核准了决定草案，将其作为 CBD/NP/MOP/5/L.11 号决定草案提交全体会议。

³⁷ CBD/NP/MOP/5/8。

³⁸ CBD/NP/MOP/5/2，项目 12。

104. 作为议定书缔约方会议的缔约方大会第 5 场全体会议审议并通过了第一工作组主席提交的 CBD/NP/MOP/5/L.11 号决定草案，决定草案成为第 NP-5/10 号决定。

(二) 召开虚拟和混合会议的程序

105. 第一工作组第 5 场会议审议了主席在主席之友小组讨论后提交的决定草案。

106. 以下非缔约方的代表发了言：阿根廷。

107. 第一工作组核准了决定草案，将其作为 CBD/NP/MOP/5/L.9 号决定草案提交全体会议。

108. 作为议定书缔约方会议的缔约方大会第 5 场全体会议审议并通过了第一工作组主席提交的 CBD/NP/MOP/5/L.9 号决定草案，决定草案成为第 NP-5/9 号决定。

(三) 规避或管理专家组利益冲突的程序

109. 关于第三份决定草案，第一工作组商定由主席拟定一份订正决定草案供其审议。

110. 第一工作组第 5 场会议审议了主席提交的订正决定草案，该草案与 CBD/NP/MOP/5/2 号文件所载决定草案相同。

111. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、多民族玻利维亚国、巴西、加拿大、刚果民主共和国、欧洲联盟及其议定书缔约方成员国、危地马拉、挪威、坦桑尼亚联合共和国。

112. 第一工作组核准了经口头修正的决定草案，将其作为 CBD/NP/MOP/5/L.12 号决定草案提交全体会议。

113. 作为议定书缔约方会议的缔约方大会第 5 场全体会议审议并通过了第一工作组主席提交的 CBD/NP/MOP/5/L.12 号决定草案，决定草案成为第 NP-5/11 号决定。

114. 在通过过程中，刚果民主共和国的代表表示了保留意见，指出由于审议时该决定草案只有英文本，他只同意作为例外情况审议该决定草案。

项目 13

结合《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》加强《名古屋议定书》的执行

115. 第二工作组第 1 场会议审议了议程项目 13。会议收到了一份决定草案³⁹和秘书处关于结合《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》加强《名古屋议定书》的执行的说明⁴⁰。

116. 欧洲联盟及其议定书缔约方成员国的代表发了言。

117. 第二工作组商定由主席酌情与缔约方进行非正式磋商，拟定一份订正决定草案供后面的会议审议。

118. 第二工作组第 4 场会议审议了主席提交的订正决定草案。

119. 以下缔约方的代表发了言：肯尼亚、秘鲁。

³⁹ CBD/NP/MOP/5/2，项目 13。

⁴⁰ [CBD/NP/MOP/5/9](#)。

120. 第二工作组核准了经口头修正的订正决定草案，将其作为 CBD/NP/MOP/5/L.6 号决定草案提交全体会议。

121. 作为议定书缔约方会议的缔约方大会第 2 场全体会议审议并通过了第二工作组主席提交的 CBD/NP/MOP/5/L.6 号决定草案，决定草案成为第 NP-5/6 号决定。

项目 14

遗传资源数字序列信息

122. 第一工作组第 1 场会议一并审议了议程项目 14 和公约缔约方大会第十六次会议议程项目 9。分享利用遗传资源数字序列信息所产生惠益问题不限成员名额特设工作组第一次会议⁴¹和第二次会议⁴²的报告已作为参考文件印发。

123. [日期] 作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会[第 x 场]全体会议审议了主席提交的 CBD/NP/MOP/5/L.13 号决定草案。[待补]

项目 15

《名古屋议定书》第 4 条第 4 款范围内的专门性国际获取和惠益分享文书

124. 第二工作组第 1 场会议审议了议程项目 15。会议收到了一份决定草案⁴³。

125. 第二工作组商定设立一个联络小组，由 Ciacci 女士（欧洲联盟）和 Patience Gandiwa（津巴布韦）担任共同主席，负责解决决定草案中悬而未决的问题。

126. 第二工作组第 12 场会议审议了主席在联络小组讨论后提交的订正决定草案。

127. 巴西代表发了言。

128. 第二工作组核准了经口头修正的订正决定草案，将其作为 CBD/NP/MOP/5/L.8 号决定草案提交全体会议。

129. 作为议定书缔约方会议的缔约方大会第 2 场全体会议审议并通过了第二工作组主席提交的 CBD/NP/MOP/5/L.8 号决定草案，决定草案成为第 NP-5/8 号决定。

项目 16

全球多边惠益分享机制

130. 第二工作组第 1 场会议审议了议程项目 16。会议收到了一份决定草案⁴⁴和秘书处关于全球多边惠益分享机制的说明⁴⁵。

131. 以下缔约方的代表发了言：巴西、埃及、欧洲联盟及其议定书缔约方成员国、加蓬、摩洛哥、瑞士、多哥、乌干达、联合王国。

132. 10 月 31 日第二工作组第 10 场会议商定由主席参考提出的意见拟定一份订正决定草案供其审议。

⁴¹ CBD/WGDSI/1/3。

⁴² CBD/WGDSI/2/3。

⁴³ CBD/NP/MOP/5/2，项目 15。

⁴⁴ CBD/NP/MOP/5/2，项目 16。

⁴⁵ CBD/NP/MOP/5/10。

133. 多哥代表发了言。

134. 第二工作组第 12 场会议审议了主席提交的订正决定草案。

135. 以下缔约方的代表发了言：巴西、摩洛哥。

136. 第二工作组核准了订正决定草案，将其作为 CBD/NP/MOP/5/L.7 号决定草案提交全体会议。

137. 作为议定书缔约方会议的缔约方大会第 2 场全体会议审议并通过了第二工作组主席提交的 CBD/NP/MOP/5/L.7 号决定草案，决定草案成为第 NP-5/7 号决定。

项目 17

其他事项

138. [待补]

项目 18

通过报告

139. [待补]

项目 19

会议闭幕

140. 第 5 场全体会议根据巴拿马代表的要求进行点名，以核实出席会议的缔约方数目，确定是否仍可根据议事规则第 30 条作出决定。由于未达到法定人数，缔约方大会第十六届会议主席提议暂停会议。

141. 随后主席于 2024 年 11 月 2 日上午 8 时 30 分宣布会议暂停。

142. [待补]
